### Righteonsness Exalteth a Nation but Sin is a Reproach to any People.

RECEIPT FOR THE MORNING STAR.

RECEIPT FOR THE MORNING SLAR.

Avisaweila Mr. S. Romalingam 1901
Tellippally Messre B. B. Kumarakulasingha S. Mc.
Intyre S. Visurappa S. Levins T. Taylor
T. Hemphil Ed. Tilliamoralam G. K.
Yesuthason D. Suppan and Mrs. S. Kanavathirotilly 1902
Chundicully Rev. G. Chamoion and Massrs. I Parimpanayagam S. P. Scott K. Richard and
T. Gonnaurokasam 1901 6 25
Jaffua Town Messres M. Kacalasingham and Sivakolunthu

### THE CEYLON STEAMSHIP COMPANY LIMITED.



The Lady Gordon and S. S. Amra are appointed to sail from Kangesantural for Colombo on the undermentioned

Via Paumben. 30th April 1902 · S. S. Amra Via Point Pedro. Lady Gordon 5th May W. MATHER & SON, Agents

Alexander Bros: & Go

THE LARGEST GENERAL STORES IN THE NORTH. Departments:—Oilmanstores of every Description.

Medicines, Soaps, Perfumery, Guns, Bicycle Accessories,
Lamps, Watches, Clocks, Platedware, Cutlery, Steel trunks.

TAILORING DEPARTMENT. We have some first class men under us.

Trial Solicited. Work finished in shortest time possible,
13 Our Onnan Water. All houses should have a bottle
of this-

ALEXANDER BROS. & Co.

Importers of British & Foreign goods.

THE JUNCTION, JAFFEMA.

### THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORATION LIMITED.

Remittances can be made Jaffina, Batticaloa, and Colombo
Both by wire and Draft
To and From
Colombo and Jaffina

\* Commission on wire transfer above Rs 500.00 on wire transfer under \*\* 500.00 on draft on sums above \*\* 500.00 onical to a suns a under \*\* 500.00 From Jaffan to Batticaton.

From Satticales to Jaffen Commission on whe transfer Commission on Draft To and from Colombo & Batticaloa

Colombo & Battienton
Commission on whe transfer
Goundission on Draft and cashing Colombo
chaques 20, on same above Re, 250,00
Fram Juffan to Madras Calcutta Rangoon
Commission on Draft; Modras & Lalentta Rangoon
Commission on Draft; Modras & Lalentta Rangoon
Commission on Draft; Modras & Lalentta Rangoon
Colombo Bankers. The National Bank of India Ltd.
Madras
The National Bank of India Ltd.
WILLIAM VATER
Managing Director.

BRODIE & Co Colombo.

BRODIE & Co Colombo.

Importers of Oilmanstores Wines and Spirits,
Estate Tools and Requisites at lowest rates.

Price list on application

"Red Start" Portland Cement
As supplied to the Madrus Municipality
Guaranteed Best Quality. Rs 10 per barrel
BRODIE & Co. Colomb.

NOTICE.

# OODOOVILLE GIRLS' BOARDING SCHOOL.

The Girls' Boarding School at Oodooville—both Anglo-vernacular and English departments—will re-open on Tuesday, May 6th.

The examination of candidates for the new class will take place on the same day, commencing at 9 o'clock A. M.

T B SCOTT Manager.

THE VEMBADI GIRLS ENGLISH
WESLEYAN HIGH SCHOOL.
Will reopen on Monday, May 5th at 10 o'clock A.M.

Candidates for admission should present themselves on this day.

An F. A. class will be started if sufficient candidates offer. Terms on application.

E. M. WEAVER.

THN VEMBADI ANGLO-VERNACULAR WESLEYAN GIRLS BOARDING SCHOOL

Will reopen on Monday, May 5th at 10 o'clock A.M. Girls desiring to be admitted should present themselves for examination on this day at the hour named.

E. M. WEAVER-Manager.

# MESMERISM AND YOGAM

This book compares Mesmerism with மர்திரசி த்தி, This explains the marvellous secret of miracle-working, and the origin of many religions.

Price Rs. 1 50 will be sent by V. P. Post.
Apply to C. T. Pillai, Batticotta, Jaffna.

ORDER NISI. In the District Court of Jaffina.

In the District Court of Jaffna.

Testamentary Jurisdiction.

No.1227.

In the Matter of the Estate of the late Valliammai wife. of Chinnattampi Paramoe of Karadivoe East Deceased.

Kasinatar Muurkeen of Karadivoe East Petitioner VS.

1. Chinnattampi Paramoe of Karadivoe East and 2. Chinnattampi Rasinatar of the Resident of Karadivoe East and 2. Chinnattampi Paramoe of Karadivoe East coming on Chinnattampi Paramoe of Karadivoe East coming on for disposal before W. R. B. Sandeed Valliammai wife of Chinnattampi Paramoe of Karadivoe East coming on for disposal before W. R. B. Sandeed Valliammai wife of Chinnattampi Paramoe of Karadivoe East coming on for disposal before W. R. B. Sandeed, List declared that the Petitioner and atfidavit of the Petitioner of the Petitioner and atfidavit of the Petitioner dated the 20th day of Jannary 1902 having been read, it is declared that the Petitioner fasts brother and next of kin of the said intestate and as such is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Responderts or any other person shall, on or before the 22nd day of April 1902, show sufficient canso to the estate of this Court to the contrary.

Signed this 20th W. R. B. SANDERS.

District Judge.

ORDER NISL. In the District Court of Jaffra.

ORDER NISE.

In the District Court of Jaffins.

Testamentary 1 No. 1255.

In the Matter of the Estate of the late Vallianmai widow of Ampalayaner Murugasar of Batticotta West Petitioner.

Murugasar Nagamutu of Batticotia West Petitioner.

1. Parupathi daughter of Murugesar of Batticotia West 2. Visuvanatar Ampalayaner of do Respondents.

This matter of the Petition of Murugesar Nagamutu of Batticotia west praying for Leiters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Vallianmai widow of Ampalayaner Murugesoe coming on for disposal before W. K. B. Sanders Esquire District Judge, on the 27th day of March 1902 having been read, it is declared that the Petitioner in the son of the said intestate and is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall, on or before the 15th day of March 1902 having been read, it is declared that the Petitioner is the son of the said intestate and is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate and is entitled to have Letters of Administration to the Salate of the said Intestate and is entitled to have betters of Administration to the Salate of the said Intestate and is entitled to have betters of Administration to the Estate of the said Intestate and is entitled to have betters of Administration to the Salate of the said Intestate and is entitled to have betters of Administration to the Salate of the said Intestate and is entitled to have betters of Administration of the Scott of the Salate of the Salat

## Local and Ceneral.

H. E the Governor. Leaves Ceylou foday to proceed to England to be present at the Coronation as representing Ceylou, Straits Settlements, Hong Koog, Mauritius, and the Seychells. The military is to be represented by 100 men. Bs. 30,000 has been granted by the Legislative Council to the Governor for entertaining while in London, During his absence Ceylon will be under the rule of H. E. the Lient, Governor.

—A quartel which took place at Manepay on the 14th inst. between some men of different villages resulted in the use of clube, knives and guno. Several prisons were injured. The police were earl for, but when they arrived the parties had dispersed. Enquires are being made.—A woman about 39 years of age died of enabelile at the village of Kattudai in Manepay on the tel 5th inst. A correspondent wheles the Government to take in hand the externization of venomous makes.

It is with deep regret that webrecod the death, on the 18th inst. Several control of the control of the

18th inst. of Mrs. Laura Nelson, wife of Mr. D. V. Nelson. of Teilipally. Sile leaves four sould children and many friends to mouth her loss. We extend to them our sympathy in this time of sorrow,

Chankanni Market: A sum of Rs. 4000 has been ordered by the Government to be advanced to the Jaffan Road Committee for the improvement of the Chankanai market, and the sum will be repaid to the Government by the Road Committee in ten annual instalments.

Personal Mr. D. P. Tampoe a son of our Magistrate, and broker at the firm of Aitkin. Son and Co. Colombe, us on a visit to his parents and for a change and rest.

Mr. S. Supramaniam of the firm of Walker Sons and Co has come to Jaffan on a short visit.

Advocate Tambiah has gone to Trincomalite dis week.

Mr. Ratna Mailvaganam has been appointed to act us the Laud Registrar, Jaffan, during the absence of Mr. Caralapillai as loave. Mr. Ratna Mailvaganam is a son of Mr. A. Mailvaganam, Jr. O. Copay.

Kachcheri News. The Government Agent Mr. Levers has gone to Golombo. After His Excellency adaptative to England, Mr. Ievers will act as Colomial Secretary, Mr. W. R. B. Sandere, District Judge, will act as Govt. Agent, Jaffan, in addition to his duties as District Judge ill the arrival of Mr. J. P. Lewis who is to be Acting G.A.

Jaffan Steam Navigation Colomia Secretary Mr. W. R. B. Sandere, District Judge, will act as Govt. Agent, Jaffan, in addition to his duties as District Judge ill the arrival of Mr. J. P. Lewis who is to be Acting G.A.

Jaffan Steam Navigation Colomia Secretarial Corjoration Persistes from a significant of the steam boat by an English firm, after despining the Commercial Corporation. The meeting has sanctationed the construction of the steam boat by an English firm, after despining the Commercial Corporation persistes from a adjoining the Commercial Corporation. The meeting has sanctationed the company was held on the standard and the company at wark.

Obtionary. We regret very much to record the death of Amirthavally the wife of Mr. S. P. Lawton, P

### BATTICALDA NEWS.

BATTICALOA NEWS.

Weathers. Excessively hot.
Sronts. A cricket match was played here on Monday and Tuesday last between trems representing the Gymklana and Sports Clube, and was won by the former by one wicket. Special mention must be made of the excellent latting of a leeser. R. P. Domdery, W. M. P. Wilkes and R. F. Morris, for the Gymkhana club and of the almost deadly bowling of Mr. t. Thomase for the Sports Club.
A Riori. At Kallar, on Hindu new year, a riot hock place andong the people of weaver class neitog, a loaded gun also, which ended in wondring some and Killiog an unconcerned young man of isibes class, accidentally. When people are loaded gune and killor and the light sections of the Suprems Court here, bad warned Batticaloa people about using guns in their quarrele, it recems they did not take to heart what had been instructed to them.

Ontruary. The 2nd son of the youngest daughter of the Rey. Joseph Benjamin died this week. We deeply sympathies with the affleted friends and relations.

The Englishman of Calcutta, in its issue of January 24th, thus refers to the very large increase that has taken place in the Indian Christian commonly of Assam.

The last Assam Administrator. Report contains some very remarkable figures in the carse connection. In appears that during the last decade the Hindus increased by 8-7, the Mohammedans by 5-8, and the Christians is the Frovince was 35,969, or whom 17-39 or Christians is the Frovince was 35,969, or whom 17-39 or Christians is the Frovince was 35,969, or whom 17-39 or Christians is the Frovince was 35,969, or whom 17-39 and the Christians is the Frovince was 35,969, or whom 17-39 and a corrous fact that Christianity is being embraced with the same cagerness by the Kolarian tribes of Chota Nagpur whence the best emigrant coolies for Assam are recruited. The Assam returns show that the followers of Animism declined by 44 per cont. Indeed it appears that all through India the more degraded forms of religion are rapidly disappearing.

The OFF of AS INNIAL CHRISTIAN PRINCE.

We briefly alluded last week to Sitz Harmam Singh's offer of Bs. 50,000, the interest on which will be used to create a number of calcular-tips to the held by poor Indian Christian stodents. We understand that the trustees to the Scholarship Fund ace, the Rev. Dr. J. G. R. Ewing, Rev. Dr. H. A. Weittvechi, Rev. H. C. Velte, Mr. Chailes Golda Nath and Mr. G. N. Chatterjee. Roles and conditions relating to the scholarships are now being transed.

ரீசி இருச்சியக்காரை உயர்த்தும். பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

கஉம் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், ககூலும் இருல் சித்திரை மீ உச உவியாழக்கிமமை.

[சங்கியை உ

### இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொம்பனியாரின



புகைக்கப்பல்கள் பின்வரும் தேதிகளில்கொ மும்புக்குப்போகவிருக்கின்றன.

கோடன்காங்கேகன்றறையிலி 7 1902 வைகா. மூ5்உ ருக்து பருத்தித்துறைவழியாக ருந்து பருத்துத்துறையின் இ அம்ரு காங்கேசன் துறையில் } ருந்து பாம்பன் வழியாக } "தெத்திரை 30 W MATHER &SON. Agents

#### விளம்பரம்.

அளவெட்டிகுடி முருகேசுபெண்றிசோயாச்சியாகிய அள்ளைட்டிரு டி முரு உள்ள இன் பிற்கிக்கர் முரு கேச என் பலர் மறபேரால் அளுப்பப்பட்டு என தாகைகளே யும் இன்னும் சிலசாமான்கினையும் எனதை சீதன உறகி யும் இன்னும் ஈலசாமான கணியும் எனது உதன் உறிதி பையும் எனது சொக்தப்பணங்கொடித்து அவர்பேருக்கு எழுதப்பட்ட கோட்டுகளேயும்களவாடிக்கொண்டுபோ எழுத்ப்பட்ட சோட்டுகளேயும் கனமாழுக்கொண்டுபோ பிருப்பதினுலும் குறித்திசனை உறத்பி ளுல்எனற கைவு ப்பமிட்டு கோட்டு அல்லது உட்டியுதி வழுதி நெதற் குயோசன் பண்ணியிருப்பதை அறிதே மடியாறும் குறி த்த திற்கினர் முருகே அசன் எவ்வகைச் சசதனம் வின யும்வேண் பெவர்கள் எனது சமுகயின்றிக்கொடுக்கல்லா யும்வேண் பெவர்கள் எனது சமுகயின்றிக்கொடுக்கல்லா ங்கல்களே கடத்தப்படாதென்று தடைபண்ணு இறேன் மேலும் எங்களிருவரு குடும் தந்பை பண இனையுகை. மேலும் எங்களிருவரு குடும் தந்பி மழக்கு கடக்கு தெக் மதை இத்தால் சகல கொத்தாரிகமாருக்கும் மற்றமண் மருக்கும் அறிவித்து வினம்பரப்படுத்துவிழேன். 7-4-02.

ORDER NISI IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary 1258.
Jurisdiction 1258.
In the Matter of the Estate of the late Chater Kantar and wife Chinnachi of Palavi in Pallavaroyakadu
Deceased. Deceased. Petitioner.

and wife Ukinnachi of Palavi in Pallavravyaka'n
Deceased,
Kantar Ampalavan of Palavi
Petitioner.

1. Kanthar Theyakar and
2. Vallisamas widow of Kathiravelu
CPA of the Patition of Kantar Ampalavan of
Palavi praying for Letters of Administration to the estates
of the abovenance deceased Obster Kantar and wife
Chinnachi of Palavi coming or, for disposal before W. B.
Sandors, Equire, District Judge, on the 3rd day of April
1902 in the presence of Mr. Tambiah S. Cooke, Proctor
on the part of the Petitioner and südavit of the Petitioner
stated the Seth day of March 1902 having been read, it is
declared that the Petitioner is the son and one of the heirs
of the said intestate and is entitled to have Letters of
Administration to the estate of the said Intestates issued
to its unless the Respondents or any other person shall on
the satisfaction of this Court to the contrary.
Signed this 3rd day
of April 1902
ORDER NISI,
ORDER NISI,

ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna.

In the District Court of Jaffna.

Jurisdiction
In the Matter of the Estate of the late Chinnachchipillar
indow of Ampalam Kartikesoo of Trunelveli Deceased.
Kartikesoo Chollappah of Trunelveli Petitioner
I. Kartikesoo Tamparijlai of Kwala Lumpur by his
General Attorney the Respondent nis brother
Kartikeso Tamparijlai of Kwala Lumpur by his
General Attorney the Respondent nis brother
Kartikeso Ponnish of Trunelvely Respondent.
This matter of the Petition of Kartigesoo Chellappah of
Trunelveli praying for Lutters of Administration to the
estate of the abovenamed deceased Chinnachipillai widow
of Ampalam Kartikesoo coming on for disposal before
W. R. B. Sanders, Esquire, District Judge, on the 3rd day
of April 1902 in the presence of Mr. Tambiah S. Cook
Proctor on the part of the Petitioner and affidavit of the
Petitioner dated the 26th day of March 1902 having been
read, it is declared that the Petitioner is one of the sons
and hoirs of the said intestate and is entitled to have Lertors of Administration to the estate of the said Intestate
saued to him unless the Respondent or any other person
shall on or before the 22nd day of May 1902 slow soffcient cause to the satisfaction of this Court to the contrary,
Signed this 3rd day
W. R. B. Sanders
of April 1902

District Judge,

உதயதாரணக.

கக0உம் ளு சித்திரையீ உசக் வ.

படித்த மனிதன் யார்? Who is the Educated Man?

'கல்விகரையில சற்பவர்கான்கெல'' என்பது ஆ<del>ன்</del> ுக்ஸ்விகரையில கற்பஙர்கான்றில" என்பது ஆன் ஞோர் வாக்கு. அற்க உலத்திற் கல்லூரிகளிலும் சுவ்க வாசாலைகளிலும் பழுத்து ஆராய்ச்சிசெய்யப்படும் கல் வித்துறைகள் அனேகம். ஓர்பாலைதல்லெழுதப்பட்டி குக்குள் காவியங்கள், இவக்கியங்களே ஆராய்க்கு படி த்த அவற்றின் உட்பொருள்களே அறிவதிற் தம் காட் கீனாக் கழிப்பார் ஒருகார். உலகத்திலுக்கு பாடைதுக கோய் அறற்றினிலுக்களைங்களேயுமாராய்கு செய்த பா கைகளின் தாரதம்மியங்களே புணர்வதிற்பொழுதுபோ

த்குவார் ஒருசார். பலுகையாய்க் கப்புக்கவர் விட் பெப் பிரிந்து பசர்திருக்குவ் கணித்சாஸ்றிரத்தோமி தில யுடைப்பார் ஒருசார். வானசோதிகளேப்பற்றி ஆராய் அதெய்வதிற் காலட்கேபஞ்செய்வார் ஒருசார். மஞ தத்துவங்க நோயும் அவற்றின் கிரியாவிகேடங்கள்வும் வினக்கும் உளது ஒணர்விற் பொழுதுபோக்குவார் ஒரு மனாந்திமுறைகளே விபரிக்கும் ஒழுக்கதால ம்ச்செயில் கேரம்போக்குவார் ஒருசார். பூபர்தசாஸ்திர முகள்படை வரிம்பொக்கு அவர அருக்கா ஆரிபத்தானதா. முணர்வர் ஒருகர். பிதபஞ்ச தத்து அசால் திரமுணர் வார் ஒருசார்; இதிகாச ஆராய்க்கிசெய்வார் கம்பதால்க் கோ ஆராய்வுசெய்வார் ஒருகார். இக்கையைய்ப் பல அகைப்பட்டு விரிந்து இடக்கு வ் கல்வித்துறைகள்[கொ வகைப்பட்டு வாள்துகூடக்குவ் கல்வத்துறைகள் கொ வ்வொன்றையே ஓட்பமாய் ஆராய்ச்சிசெய்து சம்பதிற் கல்விமான்கள் தம் வாணுள்களேக் கழிக்கின்றனர்களி எல்லாவற்றையும் ஒருங்கே கற்றுணர்க்கார் ஒருவருமி வெவர்கற்கூற்பும் ஒருவில் கூறுணைப்தார் ஒருவரும் ஸ்டுல், மேற்கட்டிய சவ்வித்துறைகளில் ஒவ்வொன் மும் விசேலும்பொருந்தியதும், சற்போர்க்கின்பம்பய ப்பதும், உலகிற்குப் பயன் விரேப்பதுமரம். ஒருவன் எவ்லாகற்றையுள் சுற்பது கூடாதசுரியம். அப்படியா **பின்** எர்தச் சாஸ்திரமுணர்**ர்தவ**ளேப் படித்தமனிதன பண் நிறுக்கப்படிற்றும் குறியில் குறியி **ந்குத் தகுந்த**வன்

பட்லர் என்னும் அமரிக்கபண்டிதுரொருவர் செய்த உபர்கிபாசமொன்றில் ஐந்த இலட்சணங்கள் கூறி அ அற்றையுடையவனே படித்தமனிதனெனப்படுவானெ னை நாட்**ு இன்றனர். அ**வற்றுள் மு≨லாவது சுயபாடைஷ யைப் பிழையின்றித் திருத்தமாய்ப் பாவிக்க அறிதல். எந்தச்சாதியைச் சேர்ந்தவளுயினுஞ் சரியே. கல்விமா கொனப்படுவானெவனுர் தன் தாய்ப்பாகையாகிய சு தேசபாவைகளைய் பிழையற எழுதி வாசிக்கவும் மற் ளோர்க்கு அறிவுபகட்டும் கருவியாய்ப் பாவிக்கவும் அ

றிர்திருத்தல் அவசியமேயாம்.

படித்த மனிதனிற் காணப்படும் இலட்சணங்களுள் இரண்டாமதென பட்லர் பண்டிதர் குறிப்பது உபசா இரண்டாவதென பட்லி பண்டிகர் குறிப்பு உபசா ரஒழுக்கம். படித்தமனிதன் பழடித்தமனிதன் என்பர் கம்மடினும். அவர்கிகண் தெரியும் இவர்க்கென்ன தெரியுமென மற்றுகைரப் பேசி பிசழ்ந்த இறமாப்பு டன் திரிவதார் தமக்கு வித்தவான் கொண்றும் பட்ட த்தையெறத்த கொள்ளவாகியன்பது சிலரின் மோசவி எக்கம். மெய்யநிவுக்கு கல்வியான்கள் தமக்கும் பிற ர்க்கு முன்ன சம்யர்த்தனை யுன்னபடியுணர்த்த கல்கோ ர்க்கும் அவரவர்க்குத் தகுர்த உபசாரமும் மரியாதையு ஞ்செய்து தமக்கும் மதிப்புடையவராவர். உள்ளத்தி ன் குணமும் அழகும் புறம்பான எடையில் விளங்கும். தனக்குச் குறைந்த கிலேபரத்திலுள்ளவர்களே யொருவ ன் ஈடத்தம்வகையிலேயே அடினைடைய உண்மையா ன குணம் விளங்குவதாகும். தனக்குமேற்பட்டோரை வருகைய வகையுக்கும். தன்னமற்ற போது ப யுஞ் சமனுணையாயுக் தண்ணயத்தை விரும்பி பொருவ ன் மரியாதைபண்ணிரடத்தல்கூடும். சுயாய நாட்ட மின்றித் தன்னேடொத்த சிருட்டிகளுக்குக் தகுர்த க மின்றத் தன் தேலை டாதத் காடுட்டி கூடும் ணிசமூம் மரியாதையுஞ் செய்பவனே மெய்யறிவாள நூவன். கல்வியறிவால்விசாலித்த மனமுள்ளவர்களி லேயே இவ்விலட்சணம் விசேஷமரய்க்காண்கிறும்.

படித்தவனுக்குரிய மூன்கும் இவட்சணம் செந்தின. போச கே யின்றி எழுர்தமான மாய்க் கிரியை கடத்து உது சிற்றரிலினர் செயல். பிருகள்களினின் அம் மண்டன ல். மிருகங்களினின்றும் மனுடன குற்று வினா மசயல். மருகங்கள் என்றும் மனுடன்ற விசேடிப்பது யுத்தியே, இப்பிரபஞ்ச ஈடபடிகளேயு ம் அவற்றின் நோக்கங்களேயும் காரண காரியத் தொட ம ஆவாறான கொகங்கணையும் காறன சாபாழ் தொடர் ப்புகோயியும் உற்ற கோக்கிற இலோசியின் நாய் ஒரு க்கப் பிறமானனங்களே விசாறினே செய்தா, தன் அசத்தும் புறத்தும் கடைபெறவனையற்றை மாராய்வுசெய்வதிற் தம் மனதைச்செலுத்தி போசினேசெய்வது பழத்தவர் தம் பின்னைத்து கழுத்தின் பின்னி கூரித்தியிர்க்கி அணிக்கடத்தி கும்புபோலு ்க்து, யாபுகைத்ச்சொலினும் அதற்செல் லாஞ்சம்மதங்கொடுத்துப் பலபாட்டுக்குக்கிரும்புவதும் தாமாயாராய்ர்து சத்தியத்தைக்கண்டுபிடித்து அதன் வழி யொழுகாதிருத்தலும்படித்தறியாமூடரின்போக்காகும்.

படித்தனுக்குரிய நான்காம் லட்சணம் வளர்ச்சி யடையும் வல்கைம். முன்னேரெழுதியவற்றைக் க ந்றவிதேகர் சிவர் அம்படித்த சம் அறிவஞ் எல்ல ட்டி அதிலிருந்ததேற்றமடையமாக து முன்னேர்கொ ன்கைகளேத் திருத்தவாவது சம்மதிப்படுல்லே. கு சான் அறிவில் உளர்ச்சியடைந்து விசாலித்துக்கொ ாடுவரல் படித்தோர் மணதின் லட்சணமாம். ரஅறிவு களுக்குகாட் தேற்றம்பெற்றுவர புதிதுபுதின ய துதனுதிசயங்களும் அறியப்படுதின்றன. அவற்றை க் ரெடுத்து அறிவில் வளர்ச்சியெய்திக் காலத்துக்கேற் ற திருத்தமும் தேற்றமுமடைவது பேரறிவுள்ளோர் த மயாகும்.

படித்த உனுக்குரிய ஐந்தாம் இலட்சணம் கிரியாசக் தி. மற்றோர் உண்டாக்கியிருக்கும் நூல்களே வாசித்து அவற்றிலுள்ள போதினகளால் மனசை கிரப்பி அந்தர அவெற்றிலுள்ள போதனாகளால் மென்சை ஈரப்ப அரதர ங்கமானவிடத்திற் தங்கித் தியானஞ் செய்துகொண்டி ருப்பதேபடிப்பெனவோர்காலத்திலெண்ணப்பட்டது. குப்படு நப்புப்படுக்க கொற்ற நாக்கையிடிய நடி ஆகுற் தந்கலத்திலிலியா தான் சற்ற அறிவை உவக த்திந்குப் பயன்வினேச்சூர் கிரியைசனிற் சாதனேடுகற் படினே படித்த வென்றென்னைப்படுகின்றனன். மூர் விகுகோ, தன் காவிஞ்சோ, தன்கையிஞ்கோ தன் அறிவைச் சாதினப்படுத்தி, வகத்தை இருந்ததிலைய

விருந்து சேற்றமான நிலேக்குக் கொண்டுவருவது படி த்தவர்களின் செய்கை. சாத?னயிற் பயன்படுத்தாது மனதை அறிவிஞல் கிடப்புவதிற் பிரயோசனம் யாது? அறிவு வல்லமை என்பது ஆங்கிலேய பழமொழி. றிவின் வல்லமை உலகான்மைக்கான காரியங்கினச் நுவன் வல்லவை உறைகளையைகளை சூழ்ந்து பிடித்தல், பேச்சிஞல் அல்லது எழுத்திஞல் ம ந்ரோர்க்குப் போதித்தல், செய்துகாட்டலில் வெளிப் படல்வேண்டும்.

மேற்கூறிய ஐந்து லட்சணங்களும் அமையப்பெற் றவனே படித்தவனெனப்படத் தருந்தவனென்பது ட்லர் பண்டிதரின் கருத்து. ஆகவே ஒருவன் கணித சாலதிரமறியாதவணையிருக்கலாம். சாதாரண கல்வித் துறைகளிலேதோ ஒன்றை கன்முயாராய்க்கமிக்கனை யிருக்கலாம். மேற்கூறிய லட்சணங்கள் பொருக்கய மருக்கலாம். மற்றகூறப் லட்சணங்கள் கபாருத்தும் வஞ்பின் அவன் படித்தவனேயாம். எல்லாச் சாஸ்தி ரங்களேயும் சேற்றம் மேற்கூறிய லட்சணங்களில்லேயா யின் அவன் படிக்கவனன்று.

# தேன் ஆபிரிக்க யுத்தம். South African War.

சமாதானம்பேசும் கோச்சமாய் அங்கிலேயரின் பா துகாப்புப்பெற்றுப் பிறிற்றேறியாவுக்கு வக்க இருண் ஸவால் போவர் அரசாட்சு யுத்தியோகஸ்தர்களாகிய சோக்பேகர், மேயர் ஆகியோர் ஒறேஞ்சுகாட்டுப் போ வர்களாகிய ஸ்றீன், டீயுவேற் ஆகியோரைச்சேடிப்பி டித்தச் சர்சித்தப் பேசியபின் கிளேக்ஸ்டோப்பிலி டித்துச் சாத்த்துப் '7 பிகியமன் குளேக்ஸட்டாப்பில் ருந்து மறுபடியும் பிறிற்றேறியாவுக்கு வந்திருக்கின்ற னர். திருன்ஸ்வாவின் பிரசாதிபதி சோக்பேகர், ஒறே கை. தெறுகையாளையாக பசாநாடுத் கொக்கப்பாடிகும் இச்சொட்டுப் பிரசாநிபைசி ஸ்றீன், இஜனநேல் போதா-இதுளாறல் டியுவேற். இதுனுநல் டூலோறி என்பவர்கள் இப்போதே பிறிந்குறேறியாவில் கோட்சிச்சனெரின் பா து காப்பில் வசிக்கின்றனர். அவர்களுடைய எண்ணங் காள்க் கேட்டு லோட்கிச்செனர் இங்கிலர்திலுள்ள கினத் கேட்டு லோட்டிக்கெணர் இந்திலந்திலுள்ள மந்திரிமாருக்குத் தந்திருவஞ் செய்தியனுப்ப அவரக் ஒம் கூடி ஆலோசியைசெயற தங்கள் எண்ணங்கள் யறிவித்திருக்கின்றனர். மூன் ஒல்லந்துதேசராசாங்கத் தார் சமரதாணம்பேசும் சோக்கமாய் கிருப்பனுப்பய போது, எந்தராசாங்கத்தவர்களும் ஈடுப்பேச இடமில் வேயேன்றம் போமாகள் வோட்டுத்தொளரும் செதன் வேயேன்றம் போமாகள் வோட்டுத்தொளரும் தென் 'கூடுமன்றம் போவர்கள் லோட்கிச்செனருடன் தென் ஆபிரிக்கவிற்றானே பேசிக் காரியல்லோ ஒழுங்காக் இத்கொள்ளலாபென அங்கிலோ.முட்கிரிமார் கொடுத்த விடையே. போவர் திலைர்கள் இப்போது, கோழேவா "டிச்செனரிடம் போகச்செய்து போறும். லோட்சி ச்செனர் யுத்தகிலை, தேசகிலை, போவர்கின், அங்கிலே ு சுகையாய் புத்தவன், அதாகவை, போவாளவ், ஆறங்கிலே பயர் கில யாவற்றையும் கரையறிர்த்தன்று நிடகு எஞ்சும் பூர்த்தன்றில் நிடகெருக்கும் பூர்த்தன்றில் நிடகெருக்கும் போருக்குவைகுமாகையால் யூத் தசமாதானத்துக்குரியமிண் கையங்களேச் செய்வதற்கு அ வரே தஞுசத்தைசென்பது அங்கிலோல் நிரிமாரின் நம்பி க்கை. சமாதானப்பேச்சாவதென்ன ? போவர்களுக்கு கணை. சமாதானப்படுகளைகள் ச சயாதின் அரசாட்சிகொடுக்கப்படுமானக்கேட்பாரு எர். சுபாதின் அரசாட்சியேதி? இனிமேற் போவர்நா குகள் அவ்கிலேய் அரசாட்சியிலேயே நடத்தப்படும். பேசித் தீர்மானிக்கலிருப்பன, அங்கிலேய பிரசைக ளாய்க் கேப்கலனியில் வசித்தப் போலாகளோகிசேர் ந்து கலகஞ்செய்தோரும் யத்தத்திற் பிடிபட்டோரும் எவ்வாறு நடத்தப்படல் வேண்டுமென்பதும் அங்கி லோ அரசாட் செயார் போவர்களுக்கு என்னசலாக்கிய கள் சொடுத்த எவ்வகையாய் அவர்களே கடத்துவார் கலென்பதமேயென சினேச்சிரேம். இராயரின் மகு டாபிஷேகம் ஜனிமாதம் 26 க் திசதி கடைபெறவிரு ப்பதால் அசற்கு முன் யுச்சமோர் முடிவுக்கு வந்துவிட ல் அங்கிலோ அரசாட்சியாருக்கும் மிகவிருப்பமான காரியம். சமாதானப்பேச்சுகள் எடை பெறிலும் லோட் கெச்செனர் யுத்தத்தைவிடாத செருக்கி உடத்துகின்றன கிழமைவீதம் சமாசரி அறுநூற்றக்குக் குறையாமல் போவர்கள் மரித்தம் காயப்பட்டும் கொறயாடுயும் கே தமடைகின்றனர். லோட்மெது ெலினப் போவர்கள் தமடை என்றமா. விதேலேசெய்த தயவை விணத்தாக்கும் அங்கிலேயரும் கிறிற்கிங்கர் என்னும்போவர்சேஞப தியைக்கொல்லாது சாதாரண மறியற்காரனுய் வைத்து நடத்தகின்றனர்.

### மிஸ்டர் குறுகரின் தற்காலசீவியம்.

கமதரசுரிமையில் உண்டான கோனாறுக்குச் சற்றே விலகியிருக்கலாமென்று நாட்டையும் விட்டுச் சனங்க கோயும் விட்பி ஐரோப்பாவிற்குப் போயிருக்கும் திறா சாயும் விட்பி ஐரோப்பாவிற்குப் போயிருக்கும் திறா சாஸ்வால் போவர் பிரசிரென்ட் மிஸ்டர் உம் போ ஸ் குறாகர் இப்போது ஒல்லாக்கு தேசத்தில் வதித்து வருவிருரோன்ற கம்மவர்களுக்குச் தெரியுமல்லுமா? வருகிறுரென்று நம்மவர்களுக்குத் தெரியுமல்லவர? இவர் அத்தேசத்ன் பிரதான எகராவெ அம்பைடர்டா முன்ற ஒருநாள்ப்பணத்றுக்கப்பறுக்கு ஒரு நெற்றோ மத்திவேயே தம் ஜீவீயத்தைக்கழித்துவருகிறுதென்றுக் தெரியவருகிறது. அத்திரமத்தில் 28,000 பேர்வரை வரா பெரிதானதல்லிற்குராள்க். இவர் வகிக்கும் வங் களா பெரிதானதல்ல; அது நிற்தான இரண்டதெல் வந்தையுள்ள கட்டடமாம். அக்கட்டடத்தின்போ "காளாகாரா" அதைச் சுற்றிவுமுன்ன விசலமான வமதானத்தில்தான் மிஸ்டர் குறுசர் செடிகேரம்வரை வல் பொழுத்பேர்க்கிவருகிறு. இவர் வழக்கம்போவ அதிகாலேயில் சித்திவைவிட்டெழுந்து சாதகான காப் பி பானம்உட்கொண்டு மேற்குறித்திடத்தில், தமக்கு அதிகாலேயில் சிதிவைவிட்டெழுந்த சாதகான காப் பி பானம்உட்கொண்டு மேற்குறித்திடத்தில், தமக்கு

்னயும், பழைய பையில் புத்தகத்தையும் கைக்கொ ண்டுபோய் அங்கு தங்குவது ஒழக்கமாம். இவருக்கு பையில் புத்தகமுழுதும் கல்ல பாடம். இவர் தினஙித ம் இப்புத்தகத்தை அம்மைதானத்திலுள்ள ஒரு மரத்தி னிழலில் குந்தி வாசித்துவருகிறுர். பசற்காலத்தில் தம் ையுவை குரும் இரு உத்தியோகன்தர்களுடனும் பல முடனிருக்கும் இரு உத்தியோகன்தர்களுடனும் பல காரம் அருந்தி அதன்பின் சுங்கானேயெடுத்து சிலமணி காரம் அருந்த அத்தை இன் சுங்காலே பெகுத்து அல்பணி நேரம் பிடித்த அப்புறம் வெளியேயுலாவி, பொழுதி போக உக்த சேருகிருராம். இவர் திருன்ஸ்வால் ரிபப் போக வகது சேருகருராய், ஆவா திருவைவைப்படம் சிக்கின் யுத்தாயுத இராஜமுத்திரைகளமைந்த ரதத்தில் உலாவப்போகும்போது அங்குள்ள மனிதர் முதல் பிள கோகள் வரையீல் போவர் அரசரிமைப்பாடல்களேப்பா டி ஆரவாரித்து வருகின்றுர்களாம். தாம் பொழுதுபோ டி ஆரணாடுது வருவனராகமாம். தாம் பொழுதுபோ கவந்த சேர்ந்தாலும் ஆறரைமணிக்கு இராபோசனம் சாப்பிட்டுவிட்டு எட்டுமணிக்கெல்லாம் நித்திரைபோ ய்விடுகிருர் தாம் தமது சனங்களுக்காகவும் காட்டிற காகவும் மிக்க உத்தரவாதியாயிருந்து இப்போதுண்டா கும் மாறதலால் மனமுறிவுகொண்டாலும், ''காம் பிரி டிஷாரிடம் மல்லாடிவரும் இக்காலத்தில், எக்காலத் இதுமிராத பலாட்டிசத்தைப்பெற்றிருக்கிரும்,ஆகலா ல் அபகெயுக்கிற்கிடங்கொழுக்காமல் இன்னாமன்சமர் புரியலாம்.''என்று அடுத்தடுத்து அடைதாளிக்கிறதாகத்தெ ரிகிறது. ( சென்னேத்தாரமைக்)

### சாஸ்திரநுதனங்கள்.

இரைப்பையின்றியும் மனிதன் உயிரோடிருக்கலா மென்பது ஒருவருமொருகாலத்திலும் கீ?னயாதகாரிய ுமண்பது ஒருவருமொருகாலத்தலும் எண்யாத்காளம் ம். 55 வயதுள்ளவளும் வறியவளுமான ஒர் ஸ்திரி இரைப்பைச்சூள் ஏதோபெரும் வேதீனயால் வருத்த மடைந்து கௌஸகோநகரிலுள்ள விக்தோரியா தியசா'லச்குச் சென்றனள். அங்குன்ள வைத்தியர்மா நாகிய டக்தர்பாரி, டச்தர் இருக்ஸ்பேச், டக்தர் லாம் ப் என்பவர்கள் இரண்டு சிழமைகளாக அவளேப்பரி சோதனேபண்ணி இரைப்பைச்சூள் ஒர் கட்டியிருக்கி ததாக யூசித்தப்பிடித்தனர். முழு இணரப்பையும் எடுக் கப்பட்டாலன்றி அவன் உயிரோடிருப்பத கூடாதெ ன வைக்கியர்க்குக் காணப்பட்டமையால் அவர்கள் காவைக்குகளாகுக காணப்பட்டமையான அகர்கள் அவளுடைய வயிற்றைக்கீறி இரைப்பை முழுவதையு மெடுத்தப்போட்டு இரைக்குழிலக் குடல்களோடினோ த்தவீட்டனர். அவள் இரண்டு கிழமைகளாய் வைத்தி யசாலேயிலிருந்து சுகம்பெற்ற வீடுசென்றிருக்கின்றன ன். அவளுடைய இரைப்பையின்தொழில் இப்போத இரைக்குடல்களினுலேயே செய்பப்படிகின்றது.

னர்க்குடங்கள் குலங்கை தோர்ஜ் மச்றெடியென்னும் பிரசுமைச் சித்திரக்காரன் இடைவிடாத வெளிச்ச ங்கொடுத்துக்கொண்டிருக்குமோர்விளக்குக்கண்டுபிடி த்திருக்கின்றனஞம். வாயுவில்லாத வோர்கண்ணுடிக் கோளத்துக்குள் சில இரசாயனப்பொருட்களேவைக்க அவைகள் ஒன் ருய்ச்சேர்ந்து ஒருவகையான புகையைப் பிறப்பித்து அதனுற் கோளத்தை நிரப்பும். அதன்பின் ்றப்பத்து அதஞ்ஞர் கோவத்தை சப்பபும், ஆதன்பண் ஆக்கோனத்தைக் காற்றப்படிக்கவண்றும் குறி ஆடை த்தவிட உள்ளிருக்கும் ஆவி யிடைவடாது எரிந்து கொண்டிருக்குத்தாம், இவ்வினக்கு கொண்டு திரியப்படவும் கூடியதாம்,

### மேஸ். சேசில்ளுட்சின் மாணசாதனம், The Will of Mr. Cecil Rhodes.

் இராச்சியத்தைக்கட்டியெழுப்பும் முயற்சியில் முற் • இராச்சுயர்தைக்கு முலியஸ்சீசர் என்னும் ரோமைச்சக்கிர காலத்திலிருந்த யூலியஸ்சீசர் என்னும் ரோமைச்சக்கிர வர்த்திக்குவமித்துப் பேசப்படுபவரும், முன் கேப்சுல னியின மர்களியாயிருந்தை, பின் தென் ஆயிரிக்கம்ப னியொன்றின் தூலைமாகி அப்பகுநியிலே அங்கிலேய அங்கிலேய காடுகள் பெருகுவதற்குக் காரணராயிருந்தவருமாகிய மெஸ். செசில் டீறுட்ஸ், தமது மாணசாதனத்தில் ஒரு வட்சம் பவுண் ஒல்ஸ்போட் சர்வகலாசாவையத்தே ர்த்த ஓறியேல் சல்லூரிக்கு என்கொடையாவும் தெ கூ ஆபிரிக்காவிலுள்ள குறுற்ஸ்கூர் என்னுமிடத்திவி ருக்கும் தமது அலங்காரமாளிகையை இனிமேற் தெ ன்னுபிரிக்காலிலுள்ள அங்கிலேய காடுசுளேயெல்லாமி குளுப்பிர்கா இது என அவையை நாயு வோயாவையாவைய இனத்த அவநாபிக்கப்படப்போகிற ஆகிய ஆறகின் மக்கரியீன் வாசனதானமாகவும் குறித்திருக்கின்றனர். ஒக்ஸ்போட்சர்வகவை சாங்வயீல், கவனிகளிலிருந்தும், ஆயரிக்காவிலிருந்தும் (இறுப்புளியீலிருந்தும் மாவ அமரிக்காவிலிருந்தும் (இறுப்புளியீலிருந்தும் மாவ ர்குகுத்து பழத்தற்காக வித்தாயாடுவது குறிகளும் அவறா வேற்படுத்தப்பட் டிருக்கின்றன. ஜேர்மன் தியாற் குறிக்கப்படும் 15 மாணவர் ஒக்ஸ்போட் சர்வ கவாசாஸ் சென்ற சல்விசற்கும்படி ஒவ்வொருவருர் கு வருடம் 250 பவுண்வீதம் கொடுத்திருக்கின்றனர். இங்கிலக்ற, அமரிச்சா, ஜேர்மனி என்னும் நாச்சுயங் கன் ஐக்கியமாயிருந்தால் உலகத்திற் சமாதானமிருக்கு மேன்பது இவரின் கருத்து.

### யாழ்ப்பாணம்.

காலநில — Weather — பகவில் வெயிலும் இரவி ற் புளுக்கமும் அதிகம். இடைக்கிடை அருமையாய் ம் தா*த மு*ம் மழைத்தூற்றலுங்காணப்படுகிறைன. அடிபிடி — Fighting: — தமிழரின் புறைகு உடுத ஞளிலும் அடித்தகாட்களிலும் மானிப்பரியப்பின்னோயா ர்கோவிலில் தேர்த்திருவிழாவும் தீர்த்தத்திருவிழாவும்க டைபெற்றதினங்களில் சுதுமூல, ஆனேக்கோட்டை ந வாவியென்னு மிடக்களிறுள்ளாரொருகட்சியும், சான் முருப்பாய், சித்தண்கேணி, சுளிபுமென்னுமிடங்களி லுள்ளார் மற்றக்கட்சியுமாய்த் தமக்குட் சண்டைகின ப்பிஅடி பிடிப்பட்டனர். வழமையாய்க் உல்லெறி பொ ல்லடி கத்திவெட்டுகளாற் சண்டை பிடிப்பவர்கள் இம் முறை அவற்றேடுதவர்குவெடியும்பாவிர்தனர். இர்த்த

த்திரு விமாக்கினமாகிய திங்கட்கிழமை அந்தாறுபோக் குக்காயங்களாயின. மூன்றபோ துவக்குவெடியிற் க யப்பட்டணர். இக்கலாதியைக் கனம். ஸ்கொற்கைத்தி யர் தந்திரூலம் அரசாட்சியார்க்கறிவிக்கபொலினத?லவ நாகிய மெஸ். றட்டும், இன்ஸபெக்றர் பேர்க்கின்சும். பொலி சமாரும் இவக்கு முதலிய ஆயுதங்களோடு வந்தி றங்கவே சனங்கள் கிலந்திபோய்விட்டனர். சண்டை வயப்பற்றி விசாரணேகள் செய்யப்படுகின்றன.

இடிவிழல் — Lightning - இலகாட்களின் முன்னே மருதளுர்மடத்துக்கணித்தாய் ஒர்இடிவிழ மனுஷிஒருக் கி உடணேடு நர்தனன். வேறு இரண்டுபேர் இடியாற்கா க்கப்பட்டும் இணுவில் வைக்கியசாலேக்குக் கொண்டு போகப்பட்டுச் சுகப்பட்டனர். மின்னல் இடிமுழக் கமானநேரத்தில் மரத்தின் சேழிருப்பதும், வெளியில்கிற் பதும் புத்தியல்ல. தாழ்வான இடங்களில் விழுர்துப BARON BOLE DARIO

கற்கோலே—Suicide—யாழ்ப்பாண மறியற்சாலேயி

தறுகொண்ட காப்பிபடன் முப்பாண மெப்பதா கூம் இருத்தில் எனவினுருவத்திலோ கிடிய திறந்தனன், துவத்தத் சட்டம், — Firearms' — துவத்த கன் வை த்திருப்பதையும் பாவிப்பதையும்பத்தி 1901 ம் ஆண்டு செய்யப்பட்ட சட்டம் இதேச் சித்திரைமாதம் முதலா ந்திகதியோடு யாழ்ப்பாணத்திலும் கைச்கொள்ளப்பட ஸ்வேண்டுமென அரசரட்சியாரின்கசெற்பத்திரிகைக வுகின்றது.

அடகள்.—Personal.—எசண்டர் மெஸ். ஐவேவ் ு இந்திவைத் தரிசித்துக்கொண்டு வன்னிப்பகு திகளு கைடாய்ச் கொழும்புசென்றனர். போவர் மறியற்சா நராய்ப்பிணேயிற்திரிபவராகிய ஜெனறல் ஒலிவியரும், குகிரைகளே வளர்க்கும்முறையிலும் அவற்றின்கோய்க தோப் பரிகரிக்கும் முறையிலும் எசண்டருக்காலோச கோக்-மம்படி செடுந்தீவுக்கும் கூடிச்சென்ற அப்பாற்

கு கூறம்படி பாமர்களுக்கும் கடிசவசதை அப்பாற போதின்றனர். இவா தமதுகமத்தில் அனேச் குதிரை சகோவைத்தப் பராபரித்த அனுபவப்பட்டவர். மேஸ். ஐவேஷ், கொலோனிபற்சச்சிடுத்தாராய் சிய மிச்சப்படும்போற அவருடைய இடத்தச்சு கியமிச்ச ப்பட்ட மெஸ். அயிஸ் வருமட்டும் டிஸ்திறிக்கீதவான் மென் சான்டேவ் வசண்ட நாயும் நீதவான் மெஸ். த ம்பு டிஸ்திறிக் சீரிப்தியாயுங் கடமைபார்ப்படுரன ஒர் களு பிறக்க, அதற்குமாருய் கீதவான் மெஸ். அளகை க்கோன் டிஸ்திறிக் சீதிபதிபாயும், மெஸ், மயில்வாகன ம் பருத்தத்துறைசாவகச்சேரிக்கோமகளின்சீதவாளுமு பார்ப்பரென வே*ளு*ர்கதை யுலாவுகின்றது. முஸ்திறிக்கீதிபதி மெஸ். சாக்டேஷ் தம்முடைய

மையோடு ஏசண்டரின் சடமையையும் பார்த்தல் கடும். யாழ்ப்பாணம் காணிப்பதிலா எராயை மெஸ். காரா யாழ்ப்பாணம் காணிப்பதிவுகரராகிய மெல். காரா னில்கம் வைகாசிமாதம் 9 க் திகதி தவக்கம் 5 கிழ மைக்கு வீவிலிருக்க, சமாதானதீதவகளுகிய கோப்பா ய மயில்வாகனமவர்களின் இநோய்பத்தாரான மெல். ரத்தினம் மயில்வாகனம் அவ்வேணைப்பிராக்கும்படி கியமிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். இவர் கல்வியறிவும் யோக்கியதையுமுன்னவராகையால் தகுக்த கியமனமெ ன்பதில் மயக்கமில்?ல.

ஊர்காவற்றுறைத் துறைமுகவைத்தியராயிருந்த டக் ஊர்காவற்றதைத் துறைமுகவைத்தயராய்குதை டக தர் இறிம்யா மேந்திலக்கு மாற்றப்பட, அவ்விடத்த க்கு டச்சர் தெக்குவட்டின் மருக்குவ் காவஞ்சென்ற அப்புக்காத்து சாகலிவ்கமவர்களின் இரண்டாம்புத்திரி பை விவர+ஞ்செய்தவருமாகிய டக்தர் சிற்றம்பலம் வி யமனமாகிவந்து கடமைபார்க்கின்றனர்.

அனேகவருடங்களாய்ச் சேர்ச்சுமிலுளின்போய்ச் சண்டிக்குளிச்சபையின் போதகராயிருந்த கணம் சா ம்பியன் போதகரவர்கள் இப்போது வேணமால் இள ப்பாறியிருக்கின்றனரெனக் கேள்விப்படுகின்றேம்.

கண்டிக்குளியிலுள்ள சேன்போவை உல்லூரியின் தூணைவதுளிய்றாலிருந்த கணம், சி. ஆண்டி, வி. எ. போ தகர் அக்கல்லூரியின் தூலைமாய்க் கடமைபார்க்கும்ப ம. வியயிக்கப்பட்டண்டுன் அறிச்து சுக்சோல்கமடை கின்றேம், தருர்திடத்திற்குத் தருர்த வியமணம். சோச்சுமிஷண்உபதேசிகாறிய மெஸ். ஹை.ராக்கிய

என்பவரின் மூத்தபுத்திறரான மெஸ். எஸ். எ. வைறா க்கியம் கொழும்பு வைத்திய கல்லூரியில் கடைபெற்ற முதல்வருடச் சோத2ணக்குத் தோற்றிய பன்னிருவரு ள் முதலாளாகி வெண்பொன் முத்திரைப்பரிசும்பெற் நனரெனக்கேள்விப்படுவது சர்தோஷசங்கதி.

மெஸ் தானியேல் பூர்.— கம்மூரவரின் உயர்ச்சியை ப்பற்றிக் கேழ்விப்படுவது வமக்கு என்றும் பேரானக் தமே. சுன்னுகவாசரும் கணம். ஐசாக் போல்போதகரி ண்கம்பியும் கோலாலம்பூர் Pathological Institution உதவி உத்தியோகஸ்தருமான இவரின் கேர்மையை யும் வேஃத் நறமையையுங் கவனிச்சு அரசாட்சி உதன் உதனையாளவத்துறுவன் யும் வேணத் நறமையையுவ் கவனிச்ச அறசாட்சி யார் மாதமொன்றக்கு 65 வென்னியாயிருந்த இவர்சம் பளத்தை மாதமொன்றக்கு 100 வெள்ளியா யுயர்த்த வேண்டுமென்றம், அத்தொகை பிறகிட்ட தைமாதம் முதலாய்க் கொடுக்கப்படவேண்டியதென்றும் திர்மா னித்தனர். முயற்சியுடையோர் உயர்ச்சியடைவார். மெஸ். பூர் அங்குள்ள அமரிக்கன் மெதழுஸ்த் சுபையி

ன் விசேகர் அங்கத்தவருள் ஒருவர். மேலும் உயர்க மாணம்— Obituary — தெவ்வீப்பழையில் மிலுன்கி ளாக்காகவிருச்கும் மெஸ். வீ. தா. செவ்சன் என்பவரி ன் அரிய மீனவியாகிய லாறு மீனுட்சிப்பின்ளே இந்த மாதம் 18 ர் திகதிவெள்ளிச்சிழமைதேசுவியோகமான கர்த்தருக்குள்மரிக்கிறவர்கள்பாக்கியவர்கார்.

ன்ற 20க் கிகதி மானிப்பாயிலே முஸ்கிலிக்கோட் டுப்பிறக்கிராகியாராகிய மெஸ். லோற்றன் பொன்னுச் செய்வென்படிரின் பாரியும் அரியகுட்டி ஆகிரியரின் எக புத்திரியுமாயே அமுதம்தான் வந்தாரு களு சித்திவைய கைடந்தா. இடைதேமபத்திகினருந்த ஒர் உத்தமியேன வல சாதம் அறிபப்பட்ட உ. மானத்தைச்சர்தோகுத்தேரிய சுத்திக்கா ISC எக வராகவே பலகணசமுகத்தில் பயராக யோடும் அமைக்கோடும் நடக்கப்பட்டது. குசுச்சமா குடும்பக்கவர்களோடு எம் தனுதாபமுமிருக்கின் நற

### இலங்கை

சென்ற 14 ந் தொகு கொழும்பிலிருந்து இத்தில் தி செல்லும் 'பார்பரோசா'' என்னும் புகைச்சபபலில் தேசாதிபதியின்பாரியாராகிய மிட்கவே கரைச்சானி மகளாகிய மிஸ். றிட்சுவே, வைத்தயதூலைவர் மணையை மாஸ். நட்சுவே, வைத்தயத்வை டக்தர் பெறி, டக்தர் ஜெக்குவுட், மிஸ்கிஸ் திருநாவுக்கமகு. கொழும்பு முஸதிறிக்நீதிபதி மெஸ். மிவிச்ஸ் டீயஸ். தொழிற்கல்லூரித்தலேவர் மெஸ். கியூமன் ஆகியோர் செல்லுகின்றனர்

இலங்கையின் அற்றேணிறெனரலாக, தொகுவாய் ராச்சியப்பகுதியில் அவ்விக உக்கியோகக்கிலிருந்தவ ரான மென் கேஷோ என்னுமொருவர் கியமிக்கப்பட் டிருக்கின்றனர். கிரேட்ட சீதிபதியாய் கியமனம்பெ டிருக்கரைனா. குடிரட்ட நதுபதுயாய் நயமனமுடி ந்நிருக்கும் மெஸ். லெயாட் வரும்மாதம் முற்கூந்நில் லீவிற் செல்சின்றமையாலும், மெஸ். கேஷோ ஐப்ப ரையிலேயே இலங்கைக்கு வருவாராகையாலும் அ தற்கிடையில் அயிட்டிங்காய்ஒருவர் அற்ரேணிஹென ரலாய் நியமிக்கப்படுவாரென்பது தெளிவு யார் நிய மிக்கப்படுவாரோ கெரியவிவ்?வ. அவ்விடக்கக்கரி த்தடையவர் மெஸ். இராமனுகனே .

கடுமாகாண வித்தியாதரிசியாயிருந்து இளப்பாறுப வராகிய மெஸ். அஷ்வி உவாக்கரினிடத்துக்கு ஐமயி கராகபு மமல். அடிகள் க்காகீவில் வித்தியாதரிகியாயிருந்த மெஸ் ஸுதிறிக்லைன்

கியமிக்கப்பட் டிருக்கின்றனர்.

ஏழாப்எட்டுவேட் அரசரின் முடிசூட்டுச்சடங்கு ஆனி மாதம் 26 ் திக்கி கடைபெறவிருப்பதால் அத்தினரும் ஆடித்தஇபண்கொட் ஒரும் அரசாட் செலிதேலோட்களா விருக்குமென வினம்பரஞ்செய்யப்பட் ஒருக் கின்றது. இவல்கைவிலிருந்த கழேசிகளாம் தாற பேரிசேர்ந்த

ஓர்பட்டாளமொன்ற முடிசூட்டுக்கொண்டாட்டத்து க்கு இங்கிலத்து செல்கின்றது.

க்கு இறங்கல் அது செலக்கூறது. தென்ஆபிரிச்ச யுச்சத்துக்கு இலங்கையிலிருந்த இர ண்டாம்பட்டாள முமொன்று செல்லசுற்காயத்தமாகின் றது. இதவரையில் 95 பேர் சேர்ர்தேவிட்டனர். நாய்களேறேசிஸ்தர்பண்ணுதல்.—The Registra-

tion of Dogs. – இதைக்குறித்துச்சட்ட கிரூபணச்சபை யிலே அறங்கேறியசட்டத்தின்பொழிப்பைத்தருகிறேம் 1- நாய்கள் நெகிஸதர் பண்ணப்படவேண்டிய மா காணங்கள் நசர்கள் ஊடர்களிவைகளேக்காட்டி எல்லே குறித்த தேசாதிபதி கெசற்பத்திரிகையிலே வினம்பர

2. முனிசெப்பல் சங்க எல்லேக்குள்ளும் லோக்கல் சங்களல் உள்ளும். இனிமேல்இச்சங்கங்களுக்குள் காகு மிடங்களின் எல்லைக்குள்கும் அவரெலியாவிலு ம் வருஷக்தோறம் காய் ஒன்றுக்கு 1 ரூபா 50 சதமும் இவைகளுக்குப் புறத்தேயுள்ளவிடங்களாஞல் நாய் ஒ ன்றுக்கு 25 சதமுங் கொடுத்த நெகிஸ்தர் பண்ணுவிக் கறுக்கு 20 சத்தும்ப சொழ்த்து நெங்கைதா பணணுவிக் கவேண்டியது, வசண்டரும் உபரசண்டரும் இவர்க ஞர்குக் இழே இவர்களுடைய அதிகாரபத்திகம் பெற் நவர்களும் இந்த அலுவல்பார்க்க கியமிக்கப்படுவரர்க ன். எர்ம்க்காகப் பெறுதிற கேட்டியில்தேற் ஒவ்வொ ருவருடத்திலும்பங்கு னிமாசம் 31 க் உயின் மேற்பெ

குவகுடத்தது பெக்கு காமாகம் ப குது போய்வியிம். அதன்முலே புதிதுபெற வேண்டும். 3. அதிகாரிகள் சில கீழ் நழுங்குகள் கெய்த செக் ந் பத்திரிகைலிலே தமிழிலும் சிங்களத்திலும், இங்கி ற் பத்திரிகையிலே தமிழிலும் செங்களத்திலும், இங்கி லீசிலும் பிரசித்தஞ்செய்வார்கள். அதன்மேல் அவை கன் சட்டமாகும். அவைகளிலே விமாயமற்றவைகணெ ன்று காணப்படுகிறவைகளே சட்டகிருபண்சபையாரா வது சட்டகிறைவேற்றுசபையாராவதுதள்ளிவிடலாம்.

4. நருவர் தன்னுடைய காயல்லிவென்றும் தன்னே யறியாது வளவுட்கிடச்கிறதென்றும் பொலிசுநீதிபதி யற்பாது வளவுடகை உசைறுக்குறைய இபாலகை நபங் ஒத்து கிகொள்ளும்படி கியாயக்காட் முறுவென்றி ஒருவ எவுக்குள்ளே தன்வது வீட்டிலே உசிக்கிறவன் அவ் கேயுள்ள காய்க்கு நெறில்றார் சவரி கொழிக்கவேண்டி யது. ஒரு வீட்டிலே பற ஒடும்பங்கள் இசித்தாக் அவ வீட்டின் பிரதா எவிடத்தில் உரிப்படிலே எயின்நெரி

டை டின் பெத்தான் வடத்தில் வசிப்பவரே காயின்பிறிகி கைதர் செல்கவப் பொறுக்கவேண்டுக கும். 5. ஒருவருடத்துக்கிடையிலே நெகிவதர் பண்ண ப்பட்டானவ வேருருவதுக்கு விற்றுல் அல்லது உ பசாரமாகக்கொடுத்தால் ஆர்த்த காலைப்பெற்றசு புதி தாக நெகிஸ்தர்பண்ணவெண்டிவராது. முன்பெற்ற து ண்டைச்சாட்டுதல்பண்ணுவித்துக்கொள்வதேபோதும்

6. தெருகீழர்திரியும் நாய்கள் பிடித்து மூன்றகானு க்குக் கட்டிவைக்கப்படும். நாயின் சொர்தக்காரர் அ தைப்பிழத்த செலவு, போசனச்செலவு, றெசிஸ்தர்செ வவு முதலிய செலவுகளேக் கொடுத்து காயைப் பெற் றுக்கொள்ள வேண்டியது. இல்லாவிடின் அவைகள் அதிகாரிகளாலே லிற்கப்படும் அல்லதுகொல்லப்படும்.

7. றெசிஸ்தர் பண்ணுமல் காய்வைத்திருக்கால் பொ விசுக்கோட்டிலே 20 ரூபாவுக்குமேற்படாத பணத் தெண்டமாவது அதஇறக்க இயலாவிட்டால் இரண் சுவாரங்களுக்கு மேற்படாது ஊழியமில்லா மறியலா வது விதிக்கப்படும். நீதிபதியுடையகற்பின்யின்மேல ம் நெசிஸ்தர் பண்ணிக்கொள்ளாவிடின் அப்படிச்செய் யத் தவறின கானொன்றுக்கு 50 சதத்துக்கு மேற்படாத பணத்தெண்ட மும்வி திக்கப்படும். அதிகாரிகள் செய்ய ம் கீழ்ஒழுங்குகளேமீறினுல் 20 ரூபாவுக்குமேற்படாக பணத்தெண்டமும் அதஇறுக்கஇயலாவிடின் இரண்டு வாரங்களுக்குஊழியமில்லாதமறியலும் விகிக்கப்படும்.

காய்வைத்திருக்கிறவர்கள் அதிகாரிகள் கேட்கு த்கால் நெசெல்தர் பண்ணிய தண்டைக்காட்டமேண் டியது. காட்டாது மறுக்கின் 5 ரூபாவுக்கு நேற்ப டாத பணத்தென்டம் வீதிக்கப்பெறுவர்கள்

#### THE BIBLE DOCTRINE OF SIN.

[Paper read at the meeting of the General Committee of the Bible Society.]

The object of this paper is to gather from the Bible its teaching on the awful subject of sin. We must not suppose however that the scripture doctrine of sin will always be found in clear dogmatic statements. It is wrapped up in the expermanie statements. It is wrapped up in the experience of Bible characters, hinted at and illustrated in its religious ceremonies, involved in the great doctrines of grace, redemption and sanctification; so that it will not do for us to base our scripture doctrine upon a few texts that make explicit reference to it. We must take a wider view and try to interpret the general tenour of God's word.

Before dealing with the doctrine of sin in its widest sense it may be well for us to see what Scripture has to say first as to the origin of sin, and secondly, as to the relation of sinful men to the first sinner. Both these points will be found to shed light on the general doctrine.

1. As to the origin of sin. Evil began in the universe with the fall of tree intelligences failing in their probation. Such at least seems to be the

universe with the fall of free intelligences failing in their probation. Such at least seems to be the account given in several Scriptures, notably in our Lord's words in Luke 10: 18. On earth and amongst men sin began with the disobedience of our first parents. The incidents of the fall are familiar to us all; that narrative of course contains a large element of symbolism, but that it is historically true and real is the clear teaching of all later scripture. What then does it reveal as to the origin and essential nature of sin? We have the origin and essential nature of sin? We have first a pure and innocent being placed in a condition of probation. The circumstances of his probation were these: a positive commandment with its sanctions, and temptation from without. Both the commandment and the temptation appealed to a will consciously free and unrestrained and yet under the direction of a reason on which the obligation of obedience was supernatuarlly written. In this probation man failed, and a careful perusal of the narrative reveals the fact that there was an internal fall (as in of the spirit) before the external fall (the sin of the flesh.)

Man rejected the restraint of God's Halv Spirit

Man rejected the restraint of God's Holy Spirit and made himself independent in thought and will before the fruit of the forbidden tree could be and made himself independent in thought and will before the fruit of the forbidden tree could be a real temptation to him. From this two things seem clear. First the origination of evil is with the creature itself and springs from an abuse of the freedom of the will; secondly the inmost principle of sin is separation from the supreme will, the severance of the self-from God. We note that the Bible does not attempt an explanation of the originating cause of evil. That is a mystery of iniquity—a dark abyss which no human philosophy has been able to illumine and into which no revelation has yet thrown its light. But while there is no scriptural theory of "the origin of evil", as we generally understand that expression, the Bible account of the formal cause of sin, i.e. the circumstances of its introduction amongst men, enables us to test and reject many attempted explanations of the larger difficulty. It rules out for example those theories which find the origin of evil in God Himself, in an eternally opposing principle, in the limitations of finite being, or in the nature of the flesh. No theory, in fact, can be in harmony with Scripture if it seeks the principle of sin in any other source than the freedom of the spirit created in the divine image.

II. As to the relation of universal mun to the limitations of the states of various and mun to the limit the spirit created in the divine image.

sin in any other source than the freedom of the spirit created in the divine image.

II. As to the relation of universal man to the fust sinner, the teaching of scripture is that man comes into the world both guilty and deprayed because he inherits the unture of the original sinner. Hereditary guilt is the teaching of the whole Bible and of St. Paul in particular. In Romans V. he tells as "through one man sin entered into the world and death through sin, and so death passed unto all men, for that all sinned," and in Ephesians 2; 3, he speaks his strongest word on the subject when he says "we were by nature the children of wrath, even as the rest." Nor is hereditary depravity taught less clearly. After the flood the saved men are spoken of as deprayed and sinful. "I will not curse again the ground for man's sake" said the Lord "though the imagination of man's heart is evil from his youth" "Who can bring a clean thing out of an unclean?" asks Job; "Not one!" St Paul again used the word flesh often in such a way as to establish the propagation of a corrupted nature: He calls sin "a law in my members" and speaks of "sin that dwelleth in me" "in me that is my flesh." And if we are in danger of under estimating these testimonies let us remember that the most comprehensive and solemn word on the subject has been spoken by our Lord Himself "out of the heart proceed evil thoughts;" "that which is born of the flesh is flesh."

We see then that sin is more than an act. It is a ruin and corruption of our nature and herein lies its awful seriousness; The manifestation of sin in a man may be trifling, but the smallest sin is a symptom of a deepscated hidden disease. It is a disease which if allowed to develop brings forth ruin and death. No superficial remedy can deal effectually with sin. It goes to the roots of a man's life and can only be reached in the very centre of his being—in the heart. This scriptural doctrine of original sin has often been objected to on the ground of its injustice. There are several answers to this charge. We see then that sin is more than an act.

on the ground of its impostor. There are several answers to this charge, i. The imputation of sin does not preclude the idea of personal guiltiness. The man who inherits a nature inclined only to evil of necessity becomes a

sinner in actual fact as well as by imputation.

ii. We must remember that the transmission of sin is involved in the great fact of the solidarity of sin is involved in the great fact of the solidarity of the human race. There is nothing arbitrary or artificial in fixing the penalty of one upon the many. For evil or for good the race is a unit. Let us remember in judging this doctrine that blessings as well as the curse are inherited. If it be unjust that our nature should be condemned and tainted because Adam sinned, it is equally unjust that we should be free and enlightened in virtue of the struggles and achievements of past genera-tions, equally unjust that we should inherit the virtues of our forefathers. Reasonable men should surely pause before branding as unjust a principle which is the condition of all human pro-

should sorrely pasts over channel as influence principle which is the condition of all human progress.

iii The idea of injustice disappears for ever when we remember that parallel with the effects of sin run the effects of redemption. It is true that we are under condemnation is cancelled by the virtue of the eternal sacrifice until it becomes a personal penalty for individual sin: true that we are naturally prone to evil, but true also that we are supernaturally drawn to holiness by the inward influence of the spirit of Christ.

III The nature of sin as taught in the Bible.

I Hs development in the individual life. This is the result of inward sinful incitements and of solicitations from without acting upon a nature deprayed and with a bias towards evil; "Each man is tempted, when he is drawn away by his own last and enticed." "Your adversary the devi! as a roaring lion, walketh about seeking whom he may devour." The whole teaching of Scripture, especially that contained in the history and experience of Bible characters, is that the basis of actual transgression is the sinful state of our nature. Original sin would manifest itself in the personal life even if let alone. But it is by no means let alone. There is a great and subtle enemy who takes advantage of it, uses it as a lever for his temptations and seeks to capture our deprayed will by enticements addressed to our corrupt hearts. To be continued

### THE VIEWS OF MODERN SCIENCE.

With regard to the views of men of science, Professor

THE VIEWS OF MODERN SCIENCE.

With regard to the views of men of science, Professor Toit also saye:

"Surely a sufficient answer would be to name-such men in the past as Faraday, Graham, Bankine, Adams, Clerk Maxwell, Joule, von Heinholtz, Andrews, Caleye, Heriz, &c., and happily, still in the present, Stokes, Kelvin, Salmon, and others too name-rous to name. Where were, or are, scientific names even to be put me a test with these?

Are these not strong words for one who has moved among the greatest scientists for the last forty years?

Others point out what has already been hinted at in this paper, that such inhelief as exists, is less common the ligher you ascend in the scale of fame; and is rather found in the earlier period of life. So the Professor of Pathology at Cambridge romarks:

"That many men, scientific men, are agnosticism is most manifest during the earlier periods of the development of the mind of the scientific investigator, and many such men who begin their career as pronounced agnostics, ond by coming round entirely as in the case of Romanes, or by greatly modifying their views as in the ease of Harley. It appears that it is only when our intellectual conceit begins to ware, that we can appreciate the limited horison of our spiritual vision except from the heights to which we are transported by faith and experience of God working in us."

In confirmation of this I may mention that out of some dozen undergraduates whem I have known well at Cambridge, who called themselves agnostics, two have since become earnest Christians Curiously enough, these also have been the only two to obtain Fellowships, one in Moral and one in Natural Science.

PROF. Macausters, F. R. S.

To this same fact we have also the witness of one who is the best known of those who preside over the study of Natural Science at Cambridge University, Prof. A. Macalister, F. R. S., the Professor of Anatomy. He is said to know everything. This I presume to be an exaggeration; but he certainly is a man of very wide learning, for I kn

I think that his letter is worth giving in full. He writes:

"I think the widespread impression of the agnosticism
of scientin men's largely due to the affinder taken up by
a few of the great popularizers of science, like Tyndail
and Huxley. From my own observation, living as I do
amongst those who study, I think that men of science are
like most other men of the community. Many of them are
so engrossed in their own wouls, that they give little heed
to other englects, including religion, &e.; a few are actively or passively hostile; but as large a propurtion are
believers in Cheistianity as you will find in any other class
of the community. Sparking for myself, I cannot see
anything incompatible with the modern development of
separation teaching in the fundamental dustrines of Christianity, and consider that it is only or the basis of a crude
and superficial philosophy that are such incompatiblity
has been supposed to extest. Accordingly it has been my
experience that the disbelief in the revelation which do
any from the tire and woul, death and resurrection of
our Saviour, is more prevalent among what I may call the
camp followers of science, than amongst those to whom
acutal scientific work is the business of their trees."

I suppose that the disbelief in the formar resim of secondfliency and Jedicine. Having, therefore, heard the voice
of one of the most eminent in the former resim of secondPathology at Cambridge. He writes-c
"See no contradiction whatever between faith in Jesus
Christ as the one true God, and a full acceptance of all that
has been proved of modern scientific discoveries. We are
ground with our finite minds in our difficult search after
tuth, are making many mistakes, and often m donly are
led into false parks and byways, but as we test every discovery by our past experience, and apply such rules as we
have drawn up, we gradoully find some sure ground:
things which I do not understand, but which I accept as
I do many remporal things, because the evidence is to me
overwelming, tho

### CORRESPONDENCE.

To the Editor of the "Morning Star"

Sir,
The following is an extract in the Madrus Mail of the

### FOREIGN NEWS.

POREIGN NEWS.

Bredium. A strike of Trades Unions in Belgium has widely spead, there being over 50,000 new actives.

England. The new large on rora and flour are characterized as a return to the principle of protection. A loan of 523,000 100 has been ensistented thirty these cree.

Russia. The Minister for the Interior was accessistant in St. Petersberg. He was shot by a returned who was disquised as an officer. There have recently been several unsuccessful attempts to assassinate public officials in Russia.

Aprilea. The preparate of

Russia.

AFRICA. The prospects of peace are snoonraging. Lords Milner and Nirchener have had two conferences with the Boer Delegates. Lord Ritchener refused to grant an armistice but agreed to give facilities for the election and meeting of representatives of the various commandoes to consider the position. The Delegates have left Pretoria for this purpose. The resumption of communications is not expected for three weeks.

Holland, Queen Withelmina is ill with typhoid fever. The question is being considered of summoning the States-General to appoint a Regency.

Printed at the Press of Strong and Asbury, Manepay, Published by A .C. Mission and Tambyah Strong Cooke.